



# WEEKLY BULLETIN

17 серпня 2025 р.

St. Michael's & St. George's Ukrainian Orthodox Church 505-4TH St. NE  
Minneapolis MN. Phone: 612-379-2695

## WELCOME!

We feel very privileged to have you worship with us today. As you look for a new home Church, we hope you feel special here and consider becoming a part of our Christian family. Only those Orthodox Christians who have prepared themselves and recently made a Holy Confession by the blessing of the parish priest may approach the chalice for Holy Communion, but everyone is welcome to partake of the Holy Bread after the Liturgy. We thank you for joining us in prayer.

## COMMUNION & VISITING:

By appointment. If you or one of your relatives are ill or infirm and wish for priest to come for prayers or Communion please call Fr. Myron Korostil  
**612-772-0319.**

e-mail: [fathermyron5@gmail.com](mailto:fathermyron5@gmail.com)

Please do not wait until the person is unconscious or near death.

## CONFESSION HOURS:

Before Liturgy 9:00 AM - 10:00 AM  
or by appointment.

## SAINT OLGA SISTERHOOD MEETINGS

On every second Sunday of the month.

(Welcome all the ladies and the girls to our Sisterhood)

## SAINT VOLODYMYR BROTHERHOOD MEETINGS

On every third Sunday of the month.

(Welcome All men and boys to our Brotherhood)



## Успіння Пресвятої Богородиці.

У Святому Письмі розповідається, що коли наш Господь умирав на Хресті, Він побачив Свою матір і Свого учня Іоанна і сказав Діві Марії: «Жоно, ось син твій!» і до Івана: «Ось мати твоя!» (Івана 19:25-27). З цього часу апостол опікувався Богородицею у своєму домі.

Поряд з біблійним посиланням у книзі Діян 1:14, яка підтверджує, що Діва Марія була зі святими апостолами в день П'ятидесятниці, традиція Церкви стверджує, що вона залишилася в домі апостола Івана в Єрусалимі, продовжуючи своє служіння словом і ділом.

Під час її успіння учні нашого Господа, які проповідували по всьому світу, повернулися до Єрусалиму, щоб побачити Богородицю. Крім апостола Фоми, всі вони, включаючи апостола Павла, зібралися біля її ложа.

У момент її успіння сам Ісус Христос зійшов і забрав її душу на небо.

Після її упокоєння тіло Богородиці було взято хресним ходом і покладено в гробниці біля Гетсиманського саду. Коли апостол Фома прибув через три дні після її упокоєння і захотів побачити її тіло, виявилось, що гробниця порожня. Тілесне успіння Богородиці було підтверджено посланням ангела і її явленням Святим Апостолам.

## Dormition of the Theothokos.

The Holy Scriptures tell us that when our Lord was dying on the Cross, He saw His mother and His disciple John and said to the Virgin Mary, "Woman, behold your son!" and to John, "Behold your mother!" (John 19:25-27). From that hour, the Apostle took care of the Theotokos in his own home.

Along with the biblical reference in Acts 1:14 that confirms that the Virgin Mary was with the Holy Apostles on the day of Pentecost, the tradition of the Church holds that she remained in the home of the Apostle John in Jerusalem, continuing a ministry in word and deed.

At the time of her death, the disciples of our Lord who were preaching throughout the world returned to Jerusalem to see the Theotokos. Except for the Apostle Thomas, all of them including the Apostle Paul were gathered together at her bedside. At the

17 серпня 2025 р.

time of her death, the disciples of our Lord who were preaching throughout the world returned to Jerusalem to see the Theotokos. Except for the Apostle Thomas, all of them including the Apostle

Paul were gathered together at her bedside. At the moment of her death, Jesus Christ himself descended and carried her soul into heaven.

Following her repose, the body of the Theotokos was taken in procession and laid in a tomb near the Garden of Gethsemane. When the Apostle Thomas arrived three days after her repose and desired to

see her body, the tomb was found to be empty. The bodily assumption of the Theotokos was confirmed by the message of an angel and by her appearance to the Apostles.

### Дні народження.

**August.**

- 2. Perchyshyn Elko**
- 4. Iryna Romanchuk**
- 9. Svitlana Obertynska**
- 13. Mayers Roman**
- 17. Stefanie Mulroney**
- 20. Gutmanis John**
- 29. Loutchko Danylo**
- 25. Vincent Naboka**

### PRAYER LIST

Please keep in your prayers members of our parish, our family and friends who are ailing, in hospitals, nursing homes.

Metropolitan Antony, Halyna Korsun, Anna Kolisnechenko, Milisa Chainykyv, Marusia Semeniuk, Viktor Chebanyuk, Theresia Hrehorczak, Kira Tsarehradsky, Oleksandra Gelicinskyj, Anatoliy Schetina, Nettie Konopliv, Cheryl Krochalk, Al Korluka, Anna Hrypa, Peter Hachow, George Gelicinskyj, Valentyna Poletz.

### CHURCH CALENDAR

July 27, Sunday.....Divine Liturgy 10:00AM.

**August 1, Friday, beginning of the Dormition Fast.**

**1 Серпня, П'ятниця Початок Успенського Посту.**

August 3, Sunday.....Divine Liturgy 10:00AM.

**August 10, Sunday. Transfiguration of our Lord.....Divine Liturgy 10:00AM.**  
**Blessing of the fruits.**

**August 17, Sunday. Dormition of the Theothokos...Divine Liturgy 10:00AM.**

August 24, Sunday.....Divine Liturgy 10:00AM.

August 31, Sunday.....Divine Liturgy 10:00AM.

### **ANNOUNCEMENT**

The 100th Anniversary Committee is asking for the community's help to gather photos and memorabilia of the history of St. Michael's and St. George's Ukrainian Orthodox Church. If your family has photos or memorabilia that you would be willing to share with our Committee, to possibly be used in photo exhibitions during the 100th anniversary celebration, please contact either Lesya Lucyk at [llucyk3@gmail.com](mailto:llucyk3@gmail.com) or Julie Pawluk at [jmpawluk@gmail.com](mailto:jmpawluk@gmail.com).

If you have photos, please identify who is in the photo, the year of the photo, and any other identifying information. If you have any other memorabilia, such as concert programs held at St. Michael's, banquets, visits by dignitaries, etc, over the years, that would also be of interest. Finally, we would like to contact previous parish members and, if possible, relatives of church founders. Thus, if anyone has contact information for such persons, such as addresses or email addresses, please forward that information, also.

**Thank you for any assistance you can provide!**

### **MEMORY ETERNAL!**

With sadness in our hearts we would like to announce that the servant of God  
**George Gelecinskyj** passed away on Sunday night.

Our sincere condolences to the entire family!  
May his Memory to be Eternal!

Funeral Service: Friday, August 15, 2025 at 10:00 AM, St. Michael's & St.  
George's Ukrainian Orthodox Church, 505 NE 4th St, Minneapolis, MN.

Visitation, Thursday, 4-7 PM, Huber Funeral Home, 16394 Glory Lane, Eden  
Prairie, MN and one hour prior to service at church.  
Panachyda, Thursday 7 PM.

Interment: Hillside Cemetery, Minneapolis, Minnesota  
In lieu of flowers, memorials preferred to Prosthetics for Ukrainian Soldiers,  
[protezfoundation.org](http://protezfoundation.org)